BC CANCER BREAST SCREENING
Provincial Health Services Authority

乳房筛查：COVID-19 常见问题解答

BC 省提供乳房 X 光筛查服务。以下是一些常见问题解答。

1. 如果我最近接种了 COVID-19 疫苗或计划接种该疫苗，那么我是否应该进行乳房 X 光检查？
COVID-19 疫苗不会导致乳腺癌。然而，有一些新的证据表明，COVID-19 疫苗可能由于良性原因（即非癌症原因）导致乳房 X 光检查结果异常。这主要是由于 COVID-19 疫苗会引起淋巴结暂时肿大（这并不危险），而且这会呈现在乳房 X 光图像上。除了我们自己计划中的数据外，我们也对这些证据密切关注。我们目前也鼓励人们在疫情期间继续进行癌症筛查。对于那些打算预约乳房筛查的人，我们建议您继续预约，我们将在您前来筛查时记录您的疫苗接种史。

2. BC 省的乳房筛查工作现在处于什么状态？
BC 省提供乳房 X 光筛查服务。

3. 现有哪些措施可确保我在筛查期间的安全？
BC 省癌症中心乳房筛查计划（BC Cancer Breast Screening）致力于确保患者和医护人员在筛查性乳房 X 光造影检查期间的安全。我们采用了多项支持安全癌症筛查的措施：

- 患者进入乳房筛查中心时，要接受 COVID-19 筛查。
- 筛查中心可能会有针对赴约筛查的特别指示，例如不要过早到达。这是为了鼓励保持肢体距离，及减少同一时间在中心内的患者人数。
- 为了确保大家保持肢体距离，筛查中心将重新布置等候区，并让相邻筛查的间隔时间更长一点。
- 乳房 X 光检查的器材和检查室将会按照省政府的指引经常清洁和消毒。
- 为了尽量缩短您留在等候室内的时间，以及帮助阻止病菌散播，纸质问卷调查已暂停。
- 医护人员也会穿戴个人防护设备（PPE），以保护您和他人。
- 医护人员已接到指示，如有不适，应留在家中，不要来上班。
- 我们会提供洁手消毒液和/或洗手台供您使用。
- 目前不接受临时的、“没有预先安排的”预约。

4. 在筛查过程中，乳房 X 光检查的技术员需要靠近我吗？
在乳房 X 光造影检查中，需要由技术人员将您的乳房放置在特殊 X 光检查仪上。技术人员将需要靠近您片刻，来帮助您摆好姿势，以便能获得最理想的影像。所有技术人员都会穿戴个人防护装备，以确保您的安全。

5. 我去做筛查时需要戴口罩吗？
请在前来做筛查时带上自己的医用口罩（如有）。医护人员也会穿戴个人防护设备（PPE），以保护您和他人。

6. 筛查性乳房 X 光检查有等候名单吗？我要等多长时间才能做筛查？

由于筛查中心要补做先前取消的筛查，所以预约做筛查的等候名单可能比正常情况下要长。

筛查中心现在以延长时间的方式运作，以确保能够安全地补做之前取消了的筛查。感谢您在这段时间的耐心等待。

对无症状者来说，乳房筛查是一项非紧急检测。如果您发现自己的乳房有任何新出现的变化，请立即联系您的医护人员，这一点非常重要。

7. 如果我选择推迟做乳房筛查，会有哪些风险？

筛查的目的是在有症状之前及早找出恶性肿瘤。当您收到提示信时，恢复定期做筛查，可有助将罹患乳癌的风险减至最低。然而，无乳癌症状的女性推迟做定期的筛查性乳房 X 光检查，大部分都不大可能受到严重伤害，尤其是如果只推迟几个月而已。但如进一步推迟，风险会逐渐增加，不过，我们鼓励大家，在恢复做筛查之前，要先考虑自己的一切健康问题。

如果您发现乳房有任何新变化，请立即去见您的医护人员。

8. **流动筛查车会来我的社区吗？**

请上网使用 clinic locator（诊所定位器），看看流动筛查车何时会来您的社区。

为了确保患者以及医护人员的安全，乳房 X 光流动筛查车是按照修改后的时间表来营运的，旨在降低 COVID-19 的传播风险。

为支持安全的癌症筛查而实行的措施：

- 流动筛查车将会有定期的强化清洁和消毒。
- 每次只准许一名患者在流动筛查车内。
- 目前不能接受临时的、“没有预先安排的”预约。要安排预约，请致电 1-800-663-9203
- 医护人员也会穿戴个人防护设备（PPE），以保护您和他人。
- 有洁手消毒液可供使用。

9. 进入筛查中心之前，我要接受 COVID-19 筛查吗？

是的。为了保障患者和医护人员的健康，患者在进入乳房筛查中心时要接受 COVID-19 症状筛查。在大多数情况下，COVID-19 筛查将会包括一系列由医护人员提出的问题。

10. 我什么时候可以收到筛查结果？

您会在大约三个星期内收到结果。如果筛查结果为异常，诊断机构将直接与您联系以安排复查。

11. 如果我的筛查结果为异常，安排复查的时间会推迟吗？

如果筛查结果异常，乳房筛查计划则会将您转介至诊断机构，以进行进一步的复查。诊断机构将为您提供有关复查日期的更多信息。

12. 我目前已出现症状，我该怎么办？

对无症状者来说，乳房筛查是一项非紧急检测。如果您发现自己的乳房有任何新出现的变化，请立即联系您的医护人员，这一点非常重要。

13. 我是基层医护人员，我应该了解哪些信息？

乳房筛查计划的资格、准则及程序没有改变。